

6134

00076  
00045

BUREAU HASTINGS PARK  
OFFICE OF THE CUSTODIAN  
JAPANESE SECTION

FILE NO. 6134

To be completed by persons of the Japanese race having no property in any protected area.

NAME: NAKAGAWA, Mrs. Shizuyo

HOME ADDRESS: Inverness, B.C.

SEX: F

AGE: 22

REGISTRATION No. 00616

MARRIED? Yes

OCCUPATION AND EMPLOYER: Housewife

NAME OF WIFE OR HUSBAND: Kazuo

ADDRESS: Inverness, B.C.

NAMES OF LIVING CHILDREN: Harumi (F) 3 months

ADDRESS: Inverness, B.C.

ADDRESS:

ADDRESS:

I certify that the above information is true and complete and state that I have no property of any kind whatsoever in any protected area in British Columbia.

Dated this 27th day of April 1942.

WITNESS:

*[Handwritten Signature]*

(Signature)

*S. Nakagawa*



6134/10016

No. 790

DOMINION OF CANADA  
DEPARTMENT OF FINANCE

Issued at Ottawa, Ontario, Canada,  
Date July 19th, 1946

The Government of Canada acknowledges that YAKAMA, Chicago  
has immovable property situated in Canada as described herein and agrees to remit the yen equivalent of the net proceeds  
of such property immediately, or upon liquidation if such action is required, to Japan under arrangements made with,  
and approved by, the United States Government and the Military Authorities in Japan; Provided that from the proceeds  
of such property there shall be retained such amounts as are required to repay advances made by the Government of Ca-  
nada by way of Repatriation Grant.

Sub - - - - - \$1,450.00 ✓  
NOT NEGOTIATED

1946

*[Signature]*  
Comptroller of the Treasury

9.7c.  
711 Stock Exchange Bldg.,  
475 Howe Street,  
Vancouver, B. C.,  
Oct. 22/46

Custodian of Enemy Property,  
Royal Bank Building,  
Vancouver, B. C.

TREASURY DEPT. CLAIM \$ **NIL**

Dear Sir:

Re: NAKAGAWA, Shizuyo <sup>6134</sup> #00616  
-----

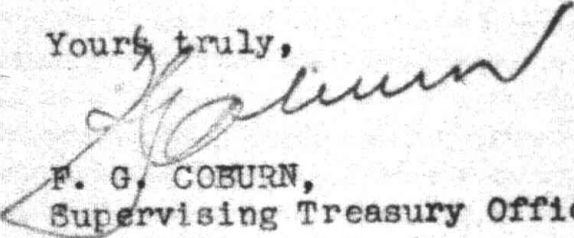
Please note that the above Japanese has been repatriated to Japan. The following is the status of his account with this Department, covering the repatriation transactions:

Money turned in - - - - - \$ 1450.00

Draft Issued- - - - - \$ 1450.00

It will be noted, therefore, that this party is not indebted to this Department in this connection. However, should any further monies come into your hands on this account it should be turned over to this office for transmission to the Japanese in question.

Yours truly,

  
F. G. COBURN,  
Supervising Treasury Officer.

FGC/EJ.

711 Stock Exchange Bldg.,  
475 Howe Street,  
Vancouver, B.C.,  
March 5th, 1947.

Custodian of Enemy Property, TREASURY DEPT. CLAIM \$ *NIL*.  
Royal Bank Building,  
Vancouver, B.C.

Dear Sir:

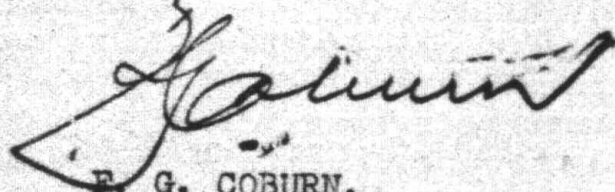
*6134*

Re: NAKAGAWA, Shizuo #00616  
-----

This will acknowledge the sum of \$ 83.00  
received from you on account of the above mentioned which  
has been accounted for by this office in the proper manner.

There has been no No.2 Receipt issued in  
this instance.

Yours truly,



E. G. COBURN,  
Supervising Treasury Officer.

FGC/EJ.

LIABILITY SUMMARY

File No. 6134

February 28, 1946.

Re: Shizuyo (Mrs. Kazuo) NAKAGAWA, Reg. No. 00616

Dr. C. H. Hankinson of Prince Rupert filed a claim for \$175.00 against "S" NAKAGAWA of Inverness Cannery. This claim was referred to Mrs. Shizuyo NAKAGAWA, whose husband replied to our letter of September 25, 1942, and stated that the Mrs. "S" NAKAGAWA who had been a patient of Dr. Hankinson was Sojiro. Later information supplied to this office showed that the person concerned in Dr. Hankinson's claim had passed away in 1933 or 1934. This claim has therefore been cancelled from this file.

This file reveals no further liabilities of any kind.

This summary is certified to be in accordance with information on file.

FE/EM

*[Signature]*  
February 28, 1946.

PERSONAL PROPERTY SUMMARY

File No. 6134

February 28, 1946.

Re: Shizuyo (Mrs. Kazuo) NAKAGAWA, Reg. No. 00616

This woman signed a declaration to the Custodian on April 27, 1942, in which she stated that she owned no property of any kind in the protected area.

The chattels belonging to this family were reported by her husband, Kazuo NAKAGAWA, file 1054. On May 19, 1942, Mrs. NAKAGAWA requested shipment of a quantity of foodstuffs, a trunk, a straw box and a wash tub, and on June 5, 1942, she requested shipment of a bed-spring and mattress, 4 boxes, a Kori, a bundle of lumber equipment and 2 boxes of foodstuffs, and stated that if there was more to please send it along. It would appear that all the chattels belonging to this family were shipped in accordance with Mrs. NAKAGAWA's request as it is known that there is nothing remaining at Inverness Cannery of any value.

No other property of any kind is revealed by this file.

This summary is certified to be in accordance with information on file.

*J. Matheson*

February 28, 1946.

FM/MM



18th June 42

# 6134

<sup>Green</sup>  
Sandon Bl.

July 10, 1942.  
OFFICE OF THE CUSTODIAN  
JAPANESE SECTION

RECEIVED  
JUL 18 1942

Dear Sir.

I have receive the money. I came to Sandon in June 24. So I was slow to receive the letter.

Thank you very much  
Your truly,  
Shizuyo Nakagawa

See if husband in

registration. 6134 - wife  
1054 0065 Husband Kazuo Nakagawa  
1052

# 2765

Shizuyo Nakagawa  
July 18 File 1054  
Paid fee \$61.40

6134 & 1054

18th August, 1942.

Mrs. Shisuyo NAKAGAWA,  
Registration No. 00616,  
Sandon, B. C.

Dear Madam:

We were glad to learn from your letter dated July 10th that you received the cheque.

At the moment we have been unable to lay our hands on our file covering your husband's registration, Mr. Kazuo Nakagawa, and we would appreciate your being good enough to provide us with your husband's address by return of mail in order that we may communicate with him.

Our attention is also drawn to the fact that Dr. C. H. Hankinson of Prince Rupert has filed with us a claim for \$175.00 against "Mrs. S. Nakagawa". Would you please be good enough to tell us whether this claim is against you and if so, whether it is correct or whether it has been paid. If it has not been paid perhaps you would be good enough to send us funds on account in order that we may effect settlement on your behalf.

Yours truly,

R. P. Alexander  
Manager

RPA:LF

R. R. Alexander.  
506. Royal Bank Bldg.  
Hastings & Granville  
Vancouver, B.C.

Alexander  
25th Aug. 1942.

OFFICE OF THE CUSTODIAN  
JAPANESE SECTION

RECEIVED

AUG 31 1942

Dear Sir.

Received your letter dated  
18th Aug. about the \$175.00 which I  
know nothing about, but I will  
~~so~~ write to my husband, who is  
in Fairground, Glencoe Ontario  
about this.

I kindly write to my husband  
concerning this matter, for I  
think it might be a mistake.

Yours Truly,  
Mrs. Shizuyo Ketsuqawa.

1054  
6134

1st September, 1942.

Mr. Kajuo HAKAGAWA,  
Fair Grounds,  
Glencoe, Ontario.

Dear Sir:-

We wish to draw your attention to the fact that Dr. C.H. Rankinson, Prince Rupert, has filed with us a claim for \$175.00 against "Mrs. S. Hakagawa" of the Inverness Cannery, B.C.

Would you please be good enough to tell us whether this claim is against your wife, Mrs. Shizuyo Hakagawa, and if so, whether it is correct and whether it has since been paid.

If it has not been paid and the charge is in order, we would appreciate your sending us your cheque made payable to the order of G.W. McPherson, Deputy Custodian, for the amount due in order that we may effect settlement on your behalf.

Yours truly,

R.P. Alexander,  
Manager

RPA:FM

1054  
6134

1st September, 1942.

Dr. C.H. Hankinson,  
Physician & Surgeon,  
Prince Rupert, B.C.

Dear Sir:-

Re: Mrs. Shizuyo NAKAGAWA

Reference is made to your claim for \$175.00  
which you have filed with us against Mrs. S. Nakagawa,  
whose address was given by you as Inverness Cannery, B.C.

We are having some difficulty in identifying  
the individual in question. We have the registration of  
a Mrs. Shizuyo Nakagawa who gave her address as Inverness,  
B.C., who may have been your patient.

Would you please be good enough to provide us  
with particulars of the age of your patient and the nature  
of the services you rendered, together with detailed  
particulars of the items making up your charge of \$175.00,  
for which please accept our thanks in advance.

Yours truly,

R.P. Alexander,  
Manager

RPA:FM

*This claim is against  
Sayiro Nakagawa  
File 2365  
[Signature]*

OFFICE OF THE CUSTODIAN  
JAPANESE SECTION  
RECEIVED  
SEP 11 1942

act -> Abeyander

The Fairgrounds,  
c/o Ontario Farm Service Force,  
Glencoe, Ontario,  
September, 7th, 1942.

File No. 6134: 1054.

Office of the Custodian,  
Japanese Evacuation Section,  
Vancouver, B. C.

Dear Sir:

In reference to your request of the 18th instant in which you wrote to my wife to forward to The Office of the Custodian my present address, I wish to inform you that I am presently engaged as a member of the Glencoe Camp of the Ontario Farm Service Force in Ontario.

You ask also if the claim for 175.00 dollars filed with your office by Dr. C. H. Hankinsen of Prince Rupert is correct. I decidedly submit that this is erroneous. I believe Dr. Hankinsen has confused in his files my wife's name with that of the wife of another S. Nakagawa who was a regular patient of Dr. Hankinsen. It is possible this error rose from the fact that both Nakagawas worked together at the same cannery. Further, my wife is only a recent arrival from Japan, having arrived from Japan early in the year of 1941, and since then, til the time of her evacuation from Prince Rupert, she has not been under the care of Dr. Hankinsen.

Yours truly,

Kayoko Nakagawa (00615)

1054, 6134 &  
10534

11th September, 1942.

Dr. Cecil H. Rankinson,  
Dunbar Block,  
Prince Rupert, B. C.

Dear Sir:

Re: Mrs. S. NAKAGAWA

Thank you very much for your letter dated September 5th. Your letter indicates that your patient, if still living, must be about fifty-two years old. The Mrs. Shizuyo Nakagawa concerning whom we sent you our letter dated September 1st gives her age as twenty-seven, from which we assume that she was not your patient. Additionally, Mrs. Shizuyo Nakagawa states that she knows nothing whatsoever about the matter.

We also have on file a Mrs. Sasuke Nakagawa who gives her age as forty-five and she declared to us on June 10th that she had no assets and no liabilities. Her former address was Port Essington, B. C.

In the absence of more complete information regarding your patient we fear that there is nothing we can do to help you at this time. May we suggest that you be good enough to provide us with Mrs. S. Nakagawa's full name, the name of her husband, the date you last had contact with her and also Mrs. S. Nakagawa's police registration number which you may perhaps be able to obtain from the authorities in Prince Rupert.

When, with your assistance, we are able to identify your patient we shall be happy to do anything within our power towards effecting collection on your behalf.

Yours truly,

R. P. Alexander  
Manager

RPA:LF

6134 & 1054

September 14, 1942.

Mr. Kazuo Nakagawa,  
Registration No. 00615,  
The Fairgrounds,  
c/o Ontario Farm Service Force,  
Glencoe, Ont.

Dear Sir:

Thank you very much for your letter  
dated September 7.

It is obvious from the contents of  
your letter that the claim made by Dr. C. H.  
Hankinson of Prince Rupert is not against your  
wife, and we have written Dr. Hankinson accord-  
ingly.

In your letter you mentioned the fact  
that the wife of another Mr. S. Nakagawa was a  
regular patient of Dr. Hankinson. Would it be  
possible for you to be good enough to favour us  
with the full name of the S. Nakagawa mentioned  
in your letter? Your assistance will be very  
much appreciated.

|| S. jiro

Yours truly,

R. P. Alexander,  
Manager.

RPA:MA



OFFICE OF THE CUSTODIAN  
JAPANESE SECTION

RECEIVED

SEP 30 1942

*M. McAlester*  
~~6134-1054~~  
~~1054-1277-1054 Bell~~  
#1054

The Pairgrouds,  
c/o Ontario Farm Service Force,  
Glencoe, Ontario,  
September 25th, 1942.

File No. 6134/1054

Office of the Custodian,  
Japanese Evacuation Section,  
Vancouver, B. C.

Dear Sir:

In reference to your request for the full name of S. Nakagawa who was a patient of Dr. Hankinson, I wish to inform you that the Christian name is Sojehiro. It is likely that he may have had another English name but I am not acquainted with it.

Hoping you will find this information sufficient to clear the misunderstanding raised by Dr. Hankinson's claim,

Yours truly,

*Kayuo Nakagawa*

2365  
6134

October 23, 1942

Mr. Sojiro HAKAGAWA,  
Registration No. 00173,  
Unit No. 3,  
Taft, B.C.

Dear Sir:

A claim for \$175.00 against Mrs. S. Hakagawa, late of Inverness Cannery, B.C., by Dr. C.H. Hankinson, Prince Rupert, has been lodged with the Custodian.

We understand that the patient in this case was your wife. Please inform us by return if this claim is correct, and if so, kindly forward us a cheque in settlement.

Yours truly,

A. McAlister,  
Claims Department.

AMCA:FC

File #2365  
6134

October 23, 1942

MEMORANDUM TO THE FILE

From Major McAlister

Dr. C.H. Hankinson's claim against  
Mrs. S. Nakagawa has been transferred from file  
#6134 to file #2365.

AMcA:FC

6134

October 23, 1942

Mr. Kazuo NAKAGAWA,  
Registration No. 00615,  
The Fairgrounds,  
c/o Ontario Farm Service Force,  
Glencoe, Ontario.

Dear Sir:

We thank you for yours of the 25th instant regarding the claim of Dr. Hankinson against Mrs. S. Nakagawa.

We are writing to Sojiro Nakagawa in this connection, and we trust we will not need to trouble you again.

Yours truly,

A. McAlister,  
Claims Department.

  
AMCA:FC

6134  
2365

October 23, 1942

Dr. C.H. Hankinson,  
Prince Rupert, B.C.

Dear Sir:

Re: Mrs. Shizuyo NAKAGAWA

We have not yet received a reply to ours of the 1st of September regarding your claim for \$175.00 against the above.

As we are having considerable difficulty in tracing the party concerned, on your behalf, please give us the information asked for at your very early convenience.

Yours truly,

A. McAlister,  
Claims Department.

  
AMCA:FC

1054, 6134, 10534

December 9, 1942

Dr. Cecil H. Hankinson,  
Bessner Block,  
Prince Rupert, B. C.

Dear Sir:

Re: Mrs. S. NAKAGAWA

Further to our letter dated September 11th, we have to report having received a letter from an individual of the Japanese race advising us that there was a Mrs. S. Nakagawa who was residing at and employed by the Inverness Cannery around 1932. Our informant states that said Mrs. S. Nakagawa had had an accident at that time, that she was in the care of a doctor, and that she passed away in 1933 or 1934. Our informant does not know either her full name or the name of her husband although he believed that her husband may still be living.

We have done the best we can to identify your debtor, but in the absence of more complete particulars from you as to the full name of your patient, it is difficult for the Custodian to do anything further in the matter.

Yours truly,

R. P. Alexander,  
Manager.

RPA:HAD